voor het appreteren, op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten (post 38.12 A I van het gemeenschappelijk douanetarief) uit het Koninkrijk der Nederlanden, tenzij laatstgenoemde Lid-Staat die heffingen bij uitvoer oplegt.

Artikel 2

1. Indien de compenserende heffingen door het Koninkrijk der Nederlanden bij uitvoer worden opgelegd, bedragen zij :

— 8,26 Fl. per 100 kg dextrine of oplosbaar of geroost zetmeel ;

— 6,50 Fl. per 100 kg preparaten voor het appreteren, op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten.

2. Indien de compenserende heffingen door de Italiaanse Republiek worden opgelegd, bedragen zij:

— 1.603 lire per 100 kg dextrine of oplosbaar of geroost zetmeel ;

— 1.243 lire per 100 kg preparaten voor het appreteren, op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten.

3. De Italiaanse Republiek heft op de invoer van dextrine en van oplosbaar of geroost zetmeel uit derde landen een compenserende heffing ten bedrage van 1.603 lire per 100 kg.

Artikel 3

Deze beschikking is van toepassing van 15 augustus 1963 tot 3 april 1964.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek en het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 29 juli 1963.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE
van 29 juli 1963
houdende machtiging tot het leggen van een compenserende heffing op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van dextrine en van oplosbaar of geroost zetmeel, uit het Koninkrijk der Nederlanden

(Slechts de teksten in de Duitse en Nederlandse taal zijn authentiek)

(63/502/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 [1], gegrond op artikel 235 van het Verdrag, inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 [2] tot vaststelling van de lijst van produkten ten aanzien waarvan het voornoemde besluit kan worden toegepast,

Gezien de brief van 22 juni 1963, waarbij de Bondsrepubliek Duitsland de Commissie heeft verzocht te worden gemachtigd tot het leggen van een compenserende heffing op de invoer van dextrine en oplosbaar of geroost zetmeel (hierna dextrine genoemd) uit het Koninkrijk der Nederlanden,

Na raadpleging van de andere Lid-Staten,

Overwegende, dat de goederen, waarvoor de machtiging tot het opleggen van een compenserende heffing wordt gevraagd, zijn vermeld in de post no. 35.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief, welke post voorkomt in de lijst vastgesteld bij het tweede hierboven aangehaalde besluit van de Raad ;

(1) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 30 van 20 april 1962, blz. 999/62.
(2) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 30 van 20 april 1962, blz. 1000/62.

Overwegende, dat de maïs en het aardappelzetmeel, welke zonder verschil kunnen worden gebezigd voor de vervaardiging van de desbetreffende goederen, vallen onder de opsomming voorkomende in artikel 1 van het eerste hierboven aangehaalde besluit van de Raad ;

Overwegende, ten aanzien van dextrine, dat de opbrengstverhoudingen van 100 kg maïszetmeel uit 161 kg maïs en van 100 kg dextrine uit 106 kg maïszetmeel en voorts van 100 kg dextrine uit 115 kg aardappelzetmeel kunnen worden aangehouden ;

Overwegende, dat de kostprijs van maïs in het Koninkrijk der Nederlanden overeenstemt met de drempelprijs, welke thans 26,60 Fl. of 29,39 DM per 100 kg bedraagt ; dat de prijs van het aardappelzetmeel in die Lid-Staat is afgestemd op het prijsniveau van het maïszetmeel ; dat daaruit volgt dat de kostprijzen van de in dextrine verwerkte grondstoffen, onderscheidenlijk en rekening houdende met de eerdervermelde opbrengstverhoudingen Fl. 45,40 of 50,17 DM per 100 kg goederen en Fl. 49,25 of 54,42 DM per 100 kg goederen bedragen, al naar gelang die goederen zijn vervaardigd uit maïszetmeel of uit aardappelzetmeel ;

Overwegende, dat evenwel de werkelijke kostprijzen van de grondstoffen welke worden gebezigd voor de vervaardiging van de desbetreffende goederen indien deze zijn bestemd om te worden uitgevoerd, zijn te stellen op de hierboven genoemde prijzen onder voorwaarde van aftrek van een bedrag, dat voor eenzelfde gewicht aan maïszetmeel of aardappelzetmeel gelijk is aan het bedrag van de heffing bij invoer uit derde landen op de hoeveelheid maïs dienende voor de vervaardiging van maïszetmeel ; dat een gemiddelde heffing op maïs van Fl. 5,75 of 6,35 DM per 100 kg kan worden aangehouden ;

Overwegende anderzijds, dat volgens de door het Koninkrijk der Nederlanden verstrekte gegevens, dextrine in Nederland voor 90 t.h. van de totale produktie van dat land wordt vervaardigd uit aardappelzetmeel en voor 10 t.h. van die produktie uit maïszetmeel ; dat dienovereenkomstig een gemiddelde prijs van Fl. 38,30 ofwel 44,61 DM kan worden aangehouden voor de grondstof verwerkt in 100 kg van door die Lid-Staat uitgevoerd dextrine ;

Overwegende, dat daartegenover de kostprijs van maïs in de Bondsrepubliek Duitsland 25,48 DM per 100 kg bedraagt, welke prijs overeenkomt met de voor het begin van de graanperiode 1963/64 geldende drempelprijs van 41,75 DM per 100 kg, verhoogd met een forfaitair bedrag van 1,075 DM per 100 kg bestemd tot dekking van de op het vervoer en het in de handel brengen vallende kosten en verminderd met het bedrag, dat de Bondsrepubliek Duitsland thans, ingevolge artikel 23, lid 4, van Verordening no. 19 van de Raad, verleent als restitutie bij de produktie van maïs bestemd voor de vervaardiging van maïszetmeel; dat laatstbedoeld bedrag thans het verschil uitmaakt tussen de eerder genoemde drempelprijs en het bedrag van 24,40 DM per 100 kg, zijnde 17,35 DM per 100 kg ;

Overwegende dat volgens de door de Bondsrepubliek Duitsland verstrekte gegevens de gemiddelde kostprijs, zonder belasting, van aardappelzetmeel op de nationale markt 55 DM per 100 kg bedraagt ; dat voor een gedeelte gelijk aan 80 t.h. van de Duitse produktie dextrine wordt vervaardigd uit aardappelzetmeel en voor een gedeelte gelijk aan 20 t.h. van die produktie uit maïszetmeel ; dat onder die omstandigheden en rekening houdende met de eerdergenoemde opbrengstverhoudingen een gemiddelde prijs van 59,30 DM kan worden aangehouden voor de grondstof welke in de genoemde Lid-Staat in 100 kg dextrine wordt verwerkt ;

Overwegende, dat de invloed van de verschillen in de grondstoffenprijzen op de produktiekosten van dextrine, in het Koninkrijk der Nederlanden enerzijds en in de Bondsrepubliek Duitsland anderzijds, op grond van de hierboven genoemde gegevens op 14,69 DM per 100 kg van de desbetreffende goederen kan worden gesteld ;

Overwegende, dat de gemiddelde prijs franco Duitse grens, zonder invoerrechten en belasting, van de desbetreffende goederen, uitgevoerd door het Koninkrijk der Nederlanden, in het jaar 1962 71,44 DM per 100 kg heeft bedragen ;

Overwegende dat het bedrag dat de invloed weergeeft van het hierboven vermelde verschil in grondstoffenprijzen, verhoogd met het bedrag bedoeld in artikel 2, lid 1, letter b van het eerste hierboven aangehaalde besluit van de Raad en dat, rekening houdende met de bij de inwerkingtreding van het Verdrag in de verzoekende Lid-Staat bestaande hebbende douanebescherming, op 4 t.h. van de eerdervermelde prijs van de desbetreffende goederen, zijnde 2,86 DM, kan worden gesteld, 17,55 DM per 100 kg dextrine beloopt ; dat dit laatste bedrag niet gedekt wordt door het invoerrecht van 10 t.h., zijnde 7,14 DM per 100 kg dextrine, dat sedert 1 juli 1963 bij invoer van de genoemde goederen uit het Koninkrijk der Nederlanden van toepassing is ;

Overwegende, dat de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van dextrine uit het Koninkrijk der Nederlanden van 12.353 ton in het jaar 1959, zijnde 42 per cent van het gebleken Duitse verbruik in het jaar 1962, is gestegen tot 17.232 ton, zijnde 46 per cent van dat verbruik ; dat genoemde invoer 86 per cent van de totale invoer uitmaakt en 95 per cent van de Duitse produktie ; dat daartegenover de Duitse produktie in de genoemde periodes onderscheidenlijk 14.300 ton of 55 per cent van het gebleken nationale verbruik en 18.100 ton of 48 per cent van dat verbruik heeft belopen ;

Overwegende, dat uit deze toeneming van de invoer uit het Koninkrijk der Nederlanden die veel groter is dan de toeneming van de Duitse produktie en uit het feit dat de Nederlandse invoer een steeds belangrijker deel van het Duitse verbruik uitmaakt, terwijl de Duitse produktie zich in tegengestelde zin ontwikkelt, voortvloeit, dat de Duitse voortbrengingsindustrie van dextrine in gevaar wordt gebracht door de concurrentie van dezelfde industrie in het Koninkrijk der Nederlanden ; dat derhalve machtiging dient te worden verleend tot het opleggen van een compenserende heffing welke de desbetreffende industrie in staat stelt aan die concurrentie het hoofd te bieden ;

Overwegende, dat die compenserende heffing dient te worden vastgesteld in overeenstemming met de bepalingen van artikel 2, leden 1 en 2, van het eerste hierboven aangehaalde besluit van de Raad en op basis van de bovenstaande gegevens ; dat de aldus vastgestelde heffing de Nederlandse uitvoer van dextrine niet benadeelt ten opzichte van die der andere Lid-Staten, aangezien de prijzen van de uit het Koninkrijk der Nederlanden uitgevoerde goederen lager blijven dan de door de andere Lid-Staten toegepaste prijzen ; dat aanleiding bestaat de oplegging van die heffing te onderwerpen aan de voorwaarde dat beschermende maatregelen worden genomen ten opzichte van derde landen ; dat daartoe de toepassing van een compenserende heffing ten aanzien van de invoer van de desbetreffende goederen uit die landen tot een bedrag gelijk aan dat hetwelk bij invoer van die goederen uit het Koninkrijk der Nederlanden wordt geheven, de meest doeltreffende maatregel lijkt te zijn ;

Overwegende, dat tot het opleggen van de heffing geen machtiging kan worden verleend voor een langere duur dan een jaar ; dat het bedrag bestemd tot bescherming van de voortbrengingsindustrie van de desbetreffende goederen in de verzoekende Lid-Staat, met ingang van 4 april 1964 niet hoger mag zijn dan 3 t.h. van de franco-grensprijs van die goederen ; dat daarom aanleiding bestaat de geldigheidsduur van de onderwerpelijke beschikking tot 4 april 1964 te beperken, onverminderd de intrekking van die beschikking of eventuele wijziging van de bepalingen daarvan vóór die datum indien de Commissie daartoe aanleiding mocht vinden,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd onder de hierna vermelde voorwaarden, een compenserende heffing te leggen op de invoer van dextrine en oplosbaar of geroost zetmeel (post no. 35.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief) uit het Koninkrijk der Nederlanden, tenzij laatstgenoemde Lid-Staat die heffing bij de uitvoer oplegt.

Artikel 2

1. Indien de compenserende heffing door het Koninkrijk der Nederlanden bij de uitvoer wordt opgelegd, bedraagt zij Fl. 8,56 per 100 kg dextrine of oplosbaar of geroost zetmeel.

2. Indien de compenserende heffing door de Bondsrepubliek Duitsland wordt opgelegd, bedraagt zij 10,41 DM per 100 kg dextrine of oplosbaar of geroost zetmeel.

3. De Bondsrepubliek Duitsland heft op de invoer van dextrine en van oplosbaar of geroost zetmeel uit derde landen een compenserende heffing ten bedrage van 10,41 DM per 100 kg.

Artikel 3

Deze beschikking is geldig te rekenen van 15 augustus 1963 af tot 3 april 1964.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland en het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 29 juli 1963.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN